

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wiilka, iyo
Ruuxa Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska

Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix,
Iyo jacaylka Ilaah, iyo wadaagida
Ruuxa Quduuska ah Idinkuba
dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu
aqoonno dembiyadayada, Oo
sidaas daraaddeed nafteenna u
diyaariya inaan u dabaaldegno
waxyaalaha qarsoon ee quduuska
ah.

Waxaan qiraya ilaaqa Qaadarka ah
iyo walaalahayga iyo gabdhahaaga
gabdhaha, Inay aad u dembaabtay,
Fikradayda iyo erayadayda, Wixii
aan sameeyey iyo waxa aan ku
dhacay inaan sameeyo, Ciladkeyga,
Ciladkeyga, iyada oo loo marayo
ciladdayda ugu daran; Sidaa
darteed waxaan codsanayaa
Maryan oo barakaysan markaan
abid bikradda, Malaa'igammada oo
dhami iyo quduusiintii, Iyo,
walaalahayga iyo walaalahay, Si
aan Rabbiga Ilaaheenna ah ii
tukado.

Ilaaha Qaadarka ahu ha noo
naxariisto, naga cafi

INDITHIED ACT

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

dembiyadayada, oo noo keen
nolosha weligeed ah.

Ahaydosho Radaasiiska
Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha
ahaato dadka niyadda wanaagsan.
Waantu ku amaanaynaa waan ku
ducaynaynaa waan ku jecelnahay
waantu ku ammaanaynaa Wuxaan
kuugu mahadcelineynaa
sharaftaada weyn, Rabbiyow,
Rabbiga ah boqorka jannada,
Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise Masiix,
oo ah Wiilka keliya oo dhashay,
Rabbiyow, Wanka Ilaah, Wiilka
Aabbaha, waxaad kaxaysataa
dunuubta. noo naxariiso; waxaad
kaxaysataa dunuubta. aqbal
ducadayada; Wuxaad ku
fadhiisatay midigta Aabbaha. noo
naxariiso. Waayo, adiga keliya ayaa
ah Kan Quduuska ah. adiga keliya
ayaa Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa
ah kan ugu sarreeya. Ciise Masiix,
oo leh Ruuxa Quduuska ah,
ammaanta Ilaaha Aabbaha ah.
Aamiin.

Ururin

Aan tukanno.

Aamiin.

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

Erayga

Akhrinta Koowaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqjin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

**Akhriska Injiilka Quduuska ah sida
uu qabo N.**

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise
Masiix.

Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,
Aabbaha Qaadirkha ah, Sameeyay
samada iyo dhulka, wax kasta oo
muuqda iyo wax aan la arki
karinba. Waxaan rumaysnahay hal
Rabbi Ciise Masiix, Wiilka Ilaah oo
keliya oo dhashay, ka dhashay
Aabbaha ka hor da' kasta. Ilaah ka
yimid, Iftiinka Iftiinka, Ilaaha runta
ah oo ka yimid Ilaaha runta ah, la
dhalay, lamana samayn, xidhiidh la
leh Aabbaha; Wax walba isagaa
laga sameeyey. Inaga oo niman ah
iyo badbaadintayada ayuu samada
uga soo degay. oo Ruuxa Quduuska
ahu wuxuu ku dhashay jidhka
Maryan oo bikrad ah. oo nin
noqday. Aawadeenna waxaa

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

iskutallaabta lagu qodbay hoosta
Bontiyos Bilaatos. wuu dhintay
waana la aasay oo haddana soo
sara kacay maalintii saddexaad si
waafaqsan Qorniinka. Wuxuu u
baxay samada oo wuxuu ku
fadhiyaa midigta Aabbaha. Oo
haddana ammaan buu ku iman
doonaa si loo xukumo kuwa nool
iyo kuwa dhintayba
Boqortooyadiisuna ma idlaan
doonto. Wuxaan rumaysnahay
Ruuxa Quduuska ah, Rabbiga ah,
Bixiyaha nolosha, kan ka soo
farcama Aabbaha iyo Wiilka. kan
Aabbaha iyo Wiilka la caabudo oo
la ammaano. oo nebiyada ka dhex
hadlay. Wuxaan aaminsanahay mid
ka mid ah, quduuska ah, Catholic
iyo Kaniisadda Rasuul. Wuxaan
qirayaan mid baabtiis ah
dembidhaafka aawadiis oo waxaan
rajaynayaa sarakicidda kuwii
dhintay iyo nolosha aakhiro.
Aamiin.

Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Rabbiyow, baryadayada maqal.

Kufsiggy ee eucharist

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in
allabarigeyga iyo kaagaba laga
yaabaa in Ilaah aqbali karo,
Aabbaha Qaadirkha ah.

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

Rabbigu allabariga gacantaada ha
ka aqbalo ammaanta iyo
ammaanta magaciisa. wanaageena
iyo wanaagga dhammaan
kaniisaddiisa quduuska ah.

Aamiin.

Salaadda Eucharistic

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Quluubtiina kor u qaada.

Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.

Aan ku mahadnaqno Rabbiga

Ilaahayaga ah.

Waa xaq iyo cadaalad.

Quduus, Quduus, Qudduuska ah
Rabbiga ah Ilaaha ciidammada.
Cirka iyo dhulka waxaa ka buuxa
ammaantaada. Hoosanna meesha
ugu sarraysa. Waxaa barakaysan
kan Rabbiga magiciisa ku imanaya.
Hoosanna meesha ugu sarraysa.

Qarsoodiga iimaanka.

Rabbiyow, geeridaada waannu
muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga
ilaa aad soo noqoto. Ama: Markaan
cunno rootigan oo aan cabno
koobkan. Rabbiyow, annagaa
dhimashadaada caddaynaynaa,
ilaa aad soo noqoto. Ama:
Badbaadiyaha adduunyoow, na
badbaadi. Latallaabkaaga iyo
sarakiciddaada waad na xoraysay.
Aamiin.

Cibaado wadaag

**Amarka Badbaadiyaha oo ay ku
dhismeen waxbarid rabaani ah,**

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

waxaynu ku dhiirannay inaan
nidhaahno:

Aabbahayaga jannada ku jira,
Magacaagu quduus ha ahaado;
Boqortooyadaadu ha timaado.
doonistaada la yeelo dhulka siduu
jannada ugu jiro. Maanta na sii
kibisteena maalinlaha ah. oo naga
cafi xumaantayada. sida aan u
cafino kuwa nagu xad-gudba; oo
jirrabaadda ha noo kaxayn. laakiin
sharka naga badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in
naga samatabbixi shar kasta.
nabad gelyo maalmahayaga. in
naxariistaada la kaashanaysa.
Waxaa laga yaabaa inaan mar
walba dembi ka xorowno oo laga
nabad galoo dhammaan
dhibaatooyinka. anagoo sugayna
rajada barakeysan iyo imaatinika
Badbaadiyeheenna Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo sharafta
adigaa leh hadda iyo weligiiba.

Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi
rasuulladiina: Nabad baan kaa
tagayaa, nabadayda waan ku
siinayaa, dembiyadayada ha eegin.
laakiin rumaysadka kaniisaddaada,
oo naxariis iyo nabad gelyo iyo
midnimoba sii si waafaqsan
doonistaada. Kuwa nool oo xukuma
weligiis iyo weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had
iyo goorba.
Iyo ruuxaada.

Somali (Soomaaliga)

Sinhala ()

Aan is muujinno calaamada
nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa
dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa
dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa
dembiyada dunida. nabad nagu
gaarsii.

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan
dembiyada dunida qaada. Waxaa
barakaysan kuwa loogu yeedhay
cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad
saqafkayga hoostiisa soo gashid
laakiinse hadal uun dheh, oo
naftaydu way bogsan doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa.

().

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

Gabagabada
gabagabada

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Abbaha,
iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu
dhammaaday. Ama: Tag oo ku
dhawaaq injiilkha Rabbiga. Ama:
Nabad ku tag, oo Rabbiga ku

Somali (Soomaaliga)

Sinhala (ශිංහල)

ammaana noloshaada. Ama: Nabad

ku tag.

Ilaah baa mahad leh.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC